

EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: CE53112000EN - 08/05/2026

Manufacturer: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product/ object description: Cable gland

Product/ object name: SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

*The object of the declaration described
above is in conformity with the relevant
Union harmonisation legislation:*

2014/35/EU

References to EU harmonised standards:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

References to other technical specifications:

-

Notified body involved:

Notified body's no.:

Notified body's certificate no.:

Signed for and on behalf of:

Place and date of issue:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

Name, function:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Signature:



Name, function:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Signature:



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr.: CE53112000EN - 08/05/2026

Hersteller: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Diese Erklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Produkt-/Objektbeschreibung: Cable gland

Produkt-/Gegenstandsbezeichnung: SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung ist konform mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2014/35/EU

Verweise auf harmonisierte EU-Normen:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Verweise auf andere technische Spezifikationen:

-

Beteiligte benannte Stelle:

Nr. der benannten Stelle:

Nr. der Bescheinigung der benannten Stelle:

Unterzeichnet für und im Namen von:

Ort und Datum der Ausstellung:

U.I. Lapp GmbH

Stuttgart

26/05/2026

Name, Funktion:

i.V. Dr. Susanne Krichel

Senior Vice President EMEA R&D

Unterschrift:



Name, Funktion:

Stevens Sehic

Head of PD Connectors and Connectivity Management

Unterschrift:



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

№

CE53112000EN - 08/05/2026

Производител:

U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията:

Cable gland

Модел на продукт:

SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

Предметът на декларацията, описан по-горе,
отговаря на съответното законодателство на
Съюза за хармонизация:

2014/35/EU

Позоваване на използваните хармонизирани
стандарты:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Позоваване на други технически спецификации:

-

Участващ нотифициран орган:

Нотифициран орган №.:

Номер на сертификата:

Подписано за и от името на:
място и дата на издаване:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

име, длъжност:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Подпис:



име, длъжност:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Подпис:



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

č.:

CE53112000EN - 08/05/2026

Výrobce:

U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany*Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.*

Předmět prohlášení:

Cable gland

Model výrobku/výrobek:

SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL*Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:***2014/35/EU**

Odkazy na EU harmonizované normy:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Odkazy na další technické specifikace:

-

Zapojený oznámený subjekt:

Číslo oznámeného subjektu:

Číslo osvědčení oznámeného subjektu:

Podepsáno za a jménem:

Místo a datum vydání:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

Jméno, funkce:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Podpis:



Jméno, funkce:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Podpis:



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Nr: CE53112000EN - 08/05/2026

Fabrikant: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Erklæringens genstand: Cable gland

Produktmodel/produkt: SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

2014/35/EU

Referencer til EU-harmoniserede standarder:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Referencer til andre tekniske specifikationer:

-

*Involveret bemyndiget organ:
Det bemyndigede organs nr.:
Bemyndiget organs certifikat nr.:*

*Underskrevet for og på vegne af:
Udstedelsessted og -dato:*

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

Navn, stilling:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Underskrift:



Navn, stilling:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Underskrift:



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Αριθ.:

CE53112000EN - 08/05/2026

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:

U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany*Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.*

Περιγραφή του προϊόντος/αντικειμένου:

Cable gland

Ονομασία προϊόντος/αντικειμένου:

SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL*Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:***2014/35/EU**

Παραπομπές σε εναρμονισμένα πρότυπα της ΕΕ:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Παραπομπές σε άλλες τεχνικές προδιαγραφές:

-

*Εμπλεκόμενος κοινοποιημένος οργανισμός:**Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού:**Αριθμός πιστοποιητικού κοινοποιημένου οργανισμού:*

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

τόπος και ημερομηνία έκδοσης:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

Όνομα, θέση:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Υπογραφή:



Όνομα, θέση:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Υπογραφή:



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD*n.º***CE53112000EN - 08/05/2026***Fabricante:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**Objeto de la declaración:***Cable gland***Modelo de producto/producto:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:***2014/35/EU***Referencias a normas armonizadas de la UE:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Referencias a las otras especificaciones técnicas:***-***Organismo notificado implicado:**N.º del organismo notificado:**N.º de certificado del organismo notificado:**Firmado en nombre de:***U.I. Lapp GmbH***Lugar y fecha de expedición:***Stuttgart
26/05/2026***Nombre, cargo:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Firma:**Nombre, cargo:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Firma:*

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nr: CE53112000EN - 08/05/2026

Tootja: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav toode: Cable gland

Toote mudel/toode: SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

*Elkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas
asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:*

2014/35/EU

Viited EL harmoneeritud standarditele:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele:

-

Kaasatud teavitatud asutus:

Teavitatud asutuse nr.:

Teavitatud asutuse sertifikaadi nr.:

Alla kirjutanud:

Väljaandmise koht ja kuupäev:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

Nimi, ametinimetus:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Allkiri:



Nimi, ametinimetus:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Allkiri:



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS*N:o:***CE53112000EN - 08/05/2026***Valmistajan:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.**Vakuutuksen kohde:***Cable gland***Tuotemalli/tuote:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:***2014/35/EU***Viittaus EU yhdenmukaistettuihin standardeihin:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin:***-***Asianomainen ilmoitettu laitos:**Ilmoitetun laitoksen nro:**Ilmoitetun laitoksen todistuksen nro:**Puolesta allekirjoittanu:**Antamisaika ja -päivämäärä:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026***Nimi, tehtävä:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Allekirjoitus:**Nimi, tehtävä:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Allekirjoitus:*

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

n°: CE53112000EN - 08/05/2026

Fabricant: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration: Cable gland

Modèle de produit/produit: SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: 2014/35/EU

Références de l'UE normes harmonisées: DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Références des autres spécifications techniques: -

Organisme notifié impliqué:
N° de l'organisme notifié:
N° de certificat de l'organisme notifié:

Signé par et au nom de: U.I. Lapp GmbH
Date et lieu d'établissement: Stuttgart
26/05/2026

Nom, fonction: i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Signature: 

Nom, fonction: Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Signature: 

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI*br.:***CE53112000EN - 08/05/2026***Proizvođača:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.**Predmet izjave:***Cable gland***Uzorak proizvoda/proizvod:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:***2014/35/EU***Pozivanja na EU usklađene norme:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Pozivanja na druge tehničke specifikacije:***-***Uključeno prijavljeno tijelo:**Broj prijavljenog tijela:**Potvrda prijavljenog tijela broj:**Potpisano za i u ime:**Mjesto i dan izdavanja:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026***Ime, funkcija:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Potpis:**Ime, funkcija:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Potpis:*

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

sz.:

CE53112000EN - 08/05/2026

Gyártó:

U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Nyilatkozat tárgya:

Cable gland

Termékmodell/termék:

SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2014/35/EU

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Hivatkozás egyéb műszaki szabványokra:

-

Az érintett bejelentett szervezet:

A bejelentett szervezet száma:

A bejelentett szervezet tanúsítványának száma:

A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá:

A kiállítás helye és dátuma:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

Név, beosztás:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Aláírás:



Név, beosztás:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Aláírás:



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

N: CE53112000EN - 08/05/2026

Fabbricante: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione: Cable gland

Modello di prodotto/prodotto: SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

*L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla
pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:* 2014/35/EU

Riferimento alle UE norme armonizzate: DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Riferimento alle altre specifiche tecniche: -

Organismo notificato coinvolto:

Numero dell'organismo notificato:

Numero del certificato dell'organismo notificato:

Firmato a nome e per conto di:

Luogo e data del rilascio:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

Nome, funzione:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Firma:



Nome, funzione:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Firma:



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA*Nr.:***CE53112000EN - 08/05/2026***Gamintojo:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.**Deklaracijos objektas:***Cable gland***Gaminio modelis / gaminys:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius
derinamuosius Sąjungos teisės aktus:***2014/35/EU***Susijusių taikytų darnųjų standartų ES nuorodos:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Nuorodos kitų techninių specifikacijų:***-***Notifikuotoji įstaiga dalyvauja:**Notifikuotos įstaigos Nr.:**Notifikuotos įstaigos sertifikato Nr.:**Už ką ir kieno vardu pasirašyta:**Išdavimo data ir vieta:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026***Vardas ir pavardė, pareigos:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Parašas:**Vardas ir pavardė, pareigos:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Parašas:*

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA*Nr.:***CE53112000EN - 08/05/2026***Ražotājs:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.**Deklarācijas priekšmets:***Cable gland***Produkta modelis / produkts:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst
attiecinīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:***2014/35/EU***Atsauces uz ES saskaņotajiem standartiem:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām:***-***Iesaistītā pilnvarotā iestāde:**Paziņotās institūcijas nr.:**Paziņotās institūcijas sertifikāta nr.:**Parakstīts šādas personas vārdā:**Izdošanas vieta un datums:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026***Vārds, uzvārds, amats:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Paraksts:**Vārds, uzvārds, amats:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Paraksts:*

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE*Nru:***CE53112000EN - 08/05/2026***Manifattur:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.**L-għan tad-dikjarazzjoni:***Cable gland***Il-prodott:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:***2014/35/EU***Ir-referenzi għall-istandards UE armonizzati rilevanti:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra:***-***Korp notifikat involut:**Nru tal-korp notifikat:**Ċertifikat tal-korp notifikat Nru.:**Iffirmata għal u f'isem:**Post u data tal-ħruġ:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026***Isem, funzjoni:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Firma:**Isem, funzjoni:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Firma:*

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Nr.: CE53112000EN - 08/05/2026

Fabrikant: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Voorwerp van de verklaring: Cable gland

Product/ Productnaam: SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

*Het hierboven beschreven voorwerp is in
overeenstemming met de desbetreffende
harmonisatiewetgeving van de Unie:*

2014/35/EU

*Vermelding van de toegepaste EU geharmoniseerde
normen:*

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Vermelding van de overige technische specificaties:

-

*Betrokken ondertekende oorsprong:
Nummer van aangemelde instantie:
Certificaatnummer van de aangemelde instantie:*

*Ondertekend voor en namens:
Plaats en datum van afgifte:*

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

Naam, functie:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Handtekening:



Naam, functie:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Handtekening:



EU-SAMSVARSERKLÆRING*Nr.:***CE53112000EN - 08/05/2026***Produsent:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Denne erklæringen utstedes under produsentens eneansvar.**Produkt-/objektbeskrivelse:***Cable gland***Produkt-/objektnavn:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***Formålet med erklæringen som er beskrevet ovenfor er i samsvar med den relevante Unionens harmoniseringslovgivning:***2014/35/EU***Referanser til EU-harmoniserte standarder:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Referanser til andre tekniske spesifikasjoner:***-***Meldt organ involvert:**Meldt organs nr:**Meldt organs sertifikat nr:**Signert for og på vegne av:**Sted og dato for utstedelse:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026***Navn, funksjon:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Underskrift:**Navn, funksjon:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Underskrift:*

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nr: CE53112000EN - 08/05/2026

Producent: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji: Cable gland

Model produktu/produkt: SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2014/35/EU

Odniesienia do EU norm zharmonizowanych:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Odniesienia do innych specyfikacji technicznych:

-

Zaangażowana jednostka notyfikowana:

Nr jednostki notyfikowanej:

Certyfikat jednostki notyfikowanej nr:

Podpisano w imieniu:

Miejsce i data wydania:

U.I. Lapp GmbH

Stuttgart

26/05/2026

Imię i nazwisko, stanowisko:

i.V. Dr. Susanne Krichel

Senior Vice President EMEA R&D

Podpis:



Imię i nazwisko, stanowisko:

Stevens Sehic

Head of PD Connectors and Connectivity Management

Podpis:



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE*N.º***CE53112000EN - 08/05/2026***Fabricante:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.**Objeto da declaração:***Cable gland***Modelo do produto/produto:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:***2014/35/EU***Referências às EU normas harmonizadas:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Referências às outras especificações técnicas:***-***Organismo notificado envolvido:**Número do organismo notificado:**Número do certificado do organismo notificado:**Assinado por e em nome de:***U.I. Lapp GmbH***Local e data de emissão:***Stuttgart
26/05/2026***Nome, cargo:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Assinatura:**Nome, cargo:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Assinatura:*

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE*NR.:***CE53112000EN - 08/05/2026***Producător:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.**Modelul de produs/produsul:***Cable gland***Obiectul declarației:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:***2014/35/EU***Referințe la UE standardele armonizate:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Referințe la celelalte specificații tehnice:***-***Organismul notificat implicat:**Organismul notificat nr.:**Certificatul organismului notificat nr.:**Semnat pentru și în numele:***U.I. Lapp GmbH***Locul și data emiterii:***Stuttgart
26/05/2026***Numele, funcția:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Semnătura:**Numele, funcția:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Semnătura:*

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

č.:

CE53112000EN - 08/05/2026

Výrobca:

U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany*Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.*

Predmet vyhlásenia:

Cable gland

Typ výrobku/výrobok:

SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL*Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:***2014/35/EU**

Odkazy na EU harmonizované normy:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Odkazy na a iné technické špecifikácie:

-

Zapojený notifikovaný orgán:

Notifikovaná osoba č.:

Certifikát notifikovaného orgánu č.:

Podpísané za a v mene:

Miesto a dátum vydania:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

Meno, funkcia:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Podpis:



Meno, funkcia:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Podpis:



IZJAVA EU O SKLADNOSTI*Št.:***CE53112000EN - 08/05/2026***Proizvajalec:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.**Predmet izjave:***Cable gland***Model proizvoda/proizvod:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:***2014/35/EU***Sklicevanja na EU harmonizirane standarde:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Sklicevanja na druge tehnične specifikacije:***-***Vključen priglašeni organ:**Priglašeni organ št.:**Potrdilo priglašenega organa št.:**Podpisano za in v imenu:**Kraj in datum izdaje:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026***Ime, funkcija:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Podpis:**Ime, funkcija:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Podpis:*

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE*Nr.:***CE53112000EN - 08/05/2026***Tillverkare:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.**Föremål för försäkrans:***Cable gland***Produktmodell/produkt:***SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL***Föremålet för försäkrans ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:***2014/35/EU***Hänvisningar till EU harmoniserade standarder:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Hänvisningar till de andra tekniska specifikationerna:***-***Inblandat anmält organ:**Anmält organ nr.:**Anmält organs certifikat nr.:**Undertecknat för:**Ort och datum:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026***Namn, befattning:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Namnsteckning:**Namn, befattning:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Namnsteckning:*

AB UYGUNLUK BEYANI

No.: CE53112000EN - 08/05/2026

Üretici firma: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Bu beyan, tamamen üreticinin sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

Ürün/nesne açıklaması: Cable gland

Ürün/nesne adı: SKINTOP® MS-M / MSR-M
SKINTOP® MS-M-XL / MSR-M-XL
SKINTOP® MS-M BRUSH
SKINTOP® MS-M BRUSH XL
SKINTOP® MS-SC-M
SKINTOP® MS-SC-M-XL

Açıklanan bildirimin amacı yukarıdakilere uygundur Birliğe uyum mevzuatı:

2014/35/EU

AB uyumlaştırılmış standartlarına yapılan atıflar:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Diğer teknik özelliklere referanslar:

-

İlgili onaylanmış kuruluş:
Onaylanmış kuruluş numarası:
Onaylanmış kuruluş sertifika numarası:

Şunun adına ve adına imzalanmıştır:
Yayın Yeri ve tarihi:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
26/05/2026

Ad, işlev:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

İmza:



Ad, işlev:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

İmza:

